



**RÉUNION EXTRAORDINAIRE PUBLIQUE
du Conseil municipal**

Mardi 22 mai 2018, à 19 h 30
Salle Saint-Jean – hôtel de ville

**SPECIAL PUBLIC MEETING
of City Council**

Tuesday, May 22, 2018, at 7:30 p.m.
Saint-Jean Room – City Hall

PROCÈS-VERBAL

Présents : Cyrille Simard, Maire
Me Marc Michaud, Directeur général
Chantal Dubé, Sec. municipale adjointe

Conseillers :

Quartier 1	Lise Ouellette	
Quartier 2	Eric Doiron	Camille Roy
Quartier 3	Eric Marquis	Gérald Morneau
Quartier 4	Charles Fournier	Eric McGuire

Absents :

Quartier 1 Michel Serry

Le conseiller Eric Marquis procède avec la réflexion.

La réunion débute à 19 h 33 sous la présidence du Maire, Cyrille Simard.

Il est proposé par Eric McGuire, appuyé de Camille Roy, que l'ordre du jour soit adopté tel qu'il a été présenté. Adoptée

Divulgence d'intérêt : aucune

ARRÊTÉS MUNICIPAUX

8H – ARRÊTÉ MUNICIPAL PORTANT SUR LE CHANGEMENT DE NOMS DE CERTAINES RUES

Les membres du comité de toponymie présentent leur recommandation quant à une stratégie pour régler la situation des noms de rues en double et en triple sur le territoire municipal.

La greffière municipale adjointe procède avec la 1^{re} lecture par titre de l'arrêté.

M. le Maire explique qu'un communiqué est disponible.

MINUTES

Present: Cyrille Simard, Mayor
Marc Michaud, CAO
Chantal Dubé, Assistant Clerk

Councillors:

Ward 1:	Lise Ouellette	
Ward 2:	Eric Doiron	Camille Roy
Ward 3:	Eric Marquis	Gérald Morneau
Ward 4:	Charles Fournier	Eric McGuire

Regrets:

Ward 1: Michel Serry

Councillor Eric Marquis proceeds with the reflexion.

Mayor Cyrille Simard called the meeting to order at 7:33 p.m.

It was moved by Eric McGuire, seconded by Camille Roy, that the agenda be adopted as presented. Carried

Disclosure of interest: none

MUNICIPAL BY-LAWS

8H – MUNICIPAL BY-LAW RELATING TO THE MODIFICATION OF STREET NAMES

The members of the Place-Naming Committee present their recommendation regarding a strategy to correct the situation of street names that are present two and three times within the municipal territory.

The Assistant City Clerk proceeds with the 1st reading by title of the by-law.

Mr. Mayor explains that a press release is available.

INFORMATION GÉNÉRALE

- Jeudi 24 mai 2018, à 19 h, au Palais des congrès – rencontre d'information sur la stratégie proposée pour corriger la situation des noms de rues en double et en triple
- Prochaine réunion ordinaire publique
 - mardi 26 juin 2018, à 20 h

PÉRIODE DE QUESTIONS

Des commentaires sont faits en faveur de la démarche et d'autres contre. D'autres commentaires et questions sont apportés concernant :

- la grille d'évaluation;
- l'impact et les couts pour les citoyens, citoyennes et les commerces.

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE OU AJOURNEMENT

M. Eric Marquis propose la clôture de la réunion à 20 h 59.

GENERAL INFORMATION

- Thursday, May 24, 2018, at 7:00 p.m., at Convention Centre – information session on the proposed strategy to correct the situation street names that are present two and three times.
- Next regular public meeting
 - Tuesday, June 26, 2018, at 8 p.m.

QUESTION PERIOD

Comments are made in favour of the approach and others against. Further comments and questions are brought regarding:

- the evaluation grid;
- the impact and costs for citizens and businesses.

ADJOURNMENT

Adjournment moved by Eric Marquis at 8:59 p.m.



Cyrille Simard
Maire / Mayor



Chantal Dubé
Greffière municipale adjointe / Assistant City Clerk